

ADVERTISING — WERBETEXTE UND MEHR

Klassisch & Digital // B2B + B2C // Ideenfindung // Konzeption // Claims // Slogans // Headlines / Shortcopy // Longcopy // Ständige Einbindung strategischer Prämissen // Werbebriefe // Mailings // Direct Marketing // Kundenanschriften // Einladungen // Korrespondenzen // Reden // Vorträge // Webseiten // klassische Werbetexte // SEO-Texte // Webtexte // Radiospots // Videoclips // Gebrauchsanweisungen // Kataloge // Unternehmensbroschüren // Produktbroschüren // Unternehmensmagazine // Imagebroschüren // Broschüren // Flyer // Einladungen // Reden // Corporate Publishing // Corporate Books // Prospekte // Prospekttexte // Newsletter // Leitfäden // Anleitungen // Ratgeber // Guides // Booklets // Handbücher // Manuals // Aufsätze // Wissenschaftliche Arbeiten // Bewerbungen // Lebensläufe // Chroniken // Businesspläne // Briefe // ... und vieles mehr.

EDITORIAL — REDAKTIONELLE UND JOURNALISTISCHE TEXTE

Redaktionelle Beiträge für Fachmagazine, Zeitschriften, Zeitungen, Webmagazine, Newsportale und digitale Editionen klassischer Medien // Berichte // Reportagen // Kolumnen // Kommentare // Editorials // Porträts // Blogging // Blogposts // Blogs // Ghostwriting // Artikel für Fachmagazine und Unternehmensmagazine // Presseartikel // Pressemitteilungen // PR-Texte // PR-Artikel // Glossen // Kommentare // Kolumnen // Rezensionen // Kritiken // Berichte // Korrekturen // ... und vieles mehr.

TRANSLATION — ÜBERSETZUNGEN, ADAPTIONEN, LOKALISIERUNGEN

Allgemeinsprachliche Übersetzungen für Marketing, Psychologie, Human Resources, Design, Mode, Werbung, Wellness, Medizin, Food, Hotellerie, Gastronomie, Werbetexte, Kunst, Musik, Literatur, Medien, TV, Radio, Radiospots, Beauty, Geisteswissenschaften, Soziologie, Anthropologie, Ethnologie, Wohnen, Interior Design und weitere Themen // Adaptionen & Übersetzungen aus dem Englischen, Niederländischen, Französischen, Italienischen ins Deutsche (nicht vice versa) // Buchübersetzungen // Lokalisierungen // Interkulturelle Beratung (Deutschland, Niederlande, Italien) // Korrekturen // Lektorate // Korrekturen // Fremdsprachenlektorate // ... und vieles mehr.

Hinweise

Die Grenzen zwischen den einzelnen Arbeitsfeldern sind fließend. Die im Bereich Übersetzung aufgeführten Themen gelten auch für die beiden anderen Arbeitsbereiche. Übersetzungsanfragen in die Fremdsprache, Übersetzungen anderer Sprachkombinationen und Texte mit hoher Dichte an Fachterminologie (juristische, technische, medizinische Fachübersetzungen) leite ich auf Wunsch an mein Netzwerk weiter.